



Для немедленной публикации: 17.04.2025

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

**ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ БОЛЕЕ 175 МЛН ДОЛЛАРОВ  
ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ МЕСТНЫХ ПРОЕКТОВ ИНФРАСТРУКТУРЫ  
ВОДОСНАБЖЕНИЯ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

***Финансирование под низкие проценты и гранты обеспечивают  
доступность проектов и минимизируют финансовое воздействие на  
местных плательщиков***

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о том, что совет директоров Environmental Facilities Corporation (EFC) одобрил выделение финансовой помощи в размере более 175 млн долларов на проекты улучшения инфраструктуры водоснабжения по всему штату Нью-Йорк. Благодаря этому решению совета муниципалитеты получают доступ к низкопроцентному финансированию и грантам, чтобы начать реализацию проектов улучшения критической инфраструктуры водоснабжения и канализации. Эти инвестиции помогают сделать проекты более доступными, снижая необходимость повышения тарифов для финансирования улучшений.

«Инвестиции в системы водоснабжения штата — это инвестиции в качество жизни ньюйоркцев: от защиты питьевой воды до защиты рек и озер, которые мы используем для отдыха, — **сказала губернатор Хокул.** — Обеспечивая районы ресурсами, необходимыми для завершения важнейших проектов в области водной инфраструктуры, мы можем создавать хорошо оплачиваемые рабочие места и стимулировать местную экономику, одновременно работая над созданием здоровой окружающей среды для всех жителей Нью-Йорка».

Совет директоров Environmental Facilities Corporation (EFC) одобрил выделение местным администрациям грантов и кредитов из средств Возобновляемого фонда для водоочистки штата (Clean Water State Revolving Fund) и Возобновляемого фонда для питьевого водоснабжения штата (Drinking Water State Revolving Fund) — комбинированного федерального и штатного финансирования, предназначенного для поддержки местных проектов улучшения инфраструктуры водоснабжения. Процентные ставки возобновляемых фондов штата ниже рыночных, и при длительном периоде погашения долга муниципалитеты могут значительно сэкономить на обслуживании долга по сравнению с традиционным финансированием.

Совет также одобрил выделение ранее объявленных грантов по штатной Программе улучшения инфраструктуры водоснабжения (Water Infrastructure Improvement Program). Одобрение совета EFC — это важнейший этап процесса финансирования, который позволяет муниципалитетам получить доступ к этим средствам для реализации проекта. Сочетание федерального финансирования с инвестициями штата повышает эффективность вложения средств и дает местным сообществам возможность делать улучшения критических систем, необходимые для обеспечения безопасности жителей, и гарантировать, что стоимость не станет препятствием для реализации проекта.

**Президент и генеральный директор Корпорации природоохранных объектов штата Нью-Йорк Морин А. Коулман (Maureen A. Coleman):** «Environmental Facilities Corporation гордится тем, что поддерживает муниципалитеты по всему штату Нью-Йорк, которые инвестируют в чистую, безопасную и надежную инфраструктуру водоснабжения. Выделенное финансирование символизирует приверженность губернатора Хокул принципам доступности, здоровья населения, защиты окружающей среды и экономической устойчивости. Делая эти инвестиции доступными, мы помогаем муниципалитетам решать неотложные инфраструктурные задачи, сводя к минимуму финансовое воздействие этих проектов на местных плательщиков».

**Исполняющая обязанности начальника Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк Аманда Лефтон (Amanda Lefton):** «Под руководством губернатора Хокул Нью-Йорк продолжает делать ведущие в стране инвестиции в чистую воду и несущие преобразования инфраструктурные проекты, которые защищают качество воды и поддерживают здоровье и безопасность всех жителей Нью-Йорка. Эти инвестиции принесут пользу населенным пунктам всех размеров по всему Нью-Йорку, от Чиктоваги (Cheektowaga) до Порт-Джервиса (Port Jervis), и дадут возможность осуществлять жизненно важные модернизации и проекты по защите здоровья населения, качества жизни и окружающей среды».

**Секретарь штата Нью-Йорк Уолтер Т. Мосли (Walter T. Mosley):** «Чистая питьевая вода — это приоритет номер один для здоровья населения по всему штату Нью-Йорк. Активные инвестиции губернатора Хокул, в том числе более 175 миллионов долларов на поддержку критически важных улучшений водной инфраструктуры, помогут создать экологически безопасные города, заложив основу для проектов, которые приведут к улучшению качества жизни миллионов жителей Нью-Йорка на несколько поколений вперед».

**Сенатор Чарльз Шумер (Charles Schumer):** «Доступ к чистой питьевой воде и современным системам водоснабжения и канализации имеет огромное значение. Эти крупные федеральные инвестиции обеспечат семьи от Сильван-Бич (Sylvan Beach) до Порт-Джервиса безопасной питьевой водой, а наши прекрасные водные пути останутся чистыми, при этом будут созданы новые хорошо оплачиваемые рабочие места. Я горжусь тем, что добился выделения этого крупного

финансирования в рамках нашего двухпартийного закона "Об инфраструктуре и рабочих местах", чтобы помочь изменить ситуацию с изношенной инфраструктурой водоснабжения в нашем штате, создать новые рабочие места и обеспечить безопасность и здоровье наших сообществ».

**Сенатор Кирстен Джиллибранд (Kirsten Gillibrand):** «Доступ к чистой воде — важнейший компонент общественного здоровья и право всех жителей Нью-Йорка. Эти проекты улучшат качество питьевой воды, защитят окружающую среду и поднимут местную экономику по всему штату, и я горжусь тем, что федеральные деньги используются для поддержки этих усилий».

**Член Палаты представителей Ник Лэнгуорти (Nick Langworthy):** «Помощь нашим муниципалитетам, испытывающим трудности, в модернизации их устаревшей инфраструктуры водоснабжения и канализации жизненно важна для поддержания общего здоровья населения и экономической жизнеспособности, особенно в сельских населенных пунктах. Я рад, что город Эрвин (Erwin) и деревня Мэйвилл (Mayville) получают выгоду от этого объявления в виде грантов на строительство очистных сооружений и бурение новых скважин к источникам грунтовых вод. Эти проекты крайне важны для нашего региона, и я надеюсь на сотрудничество с губернатором в расширении доступа, чтобы еще больше муниципалитетов смогли воспользоваться преимуществами этой программы».

**Член Палаты представителей Джон Мэннион (John Mannion):** «Долгосрочное беспроцентное финансирование означает, что деревня Уотервилл (Waterville) в 22 избирательном округе Нью-Йорка и другие населенные пункты по всему Нью-Йорку смогут провести важные модернизации, не ложась тяжелым бременем на плечи плательщиков. Я благодарю губернатора Хокул и EFC за эти разумные перспективные инвестиции, которые обеспечивают чистую воду и мощную инфраструктуру для поддержки будущего роста, защищая при этом местных налогоплательщиков и окружающую среду».

Одобрено финансирование проектов в следующих регионах:

#### **Центральный Нью-Йорк (Central New York)**

- **Город Мексико (Mexico),** — грант штата в размере 2,5 млн долларов на прокладку примерно 60 000 погонных футов (18 км) водопровода и сопутствующего оборудования для нового водопроводного района № 6.

#### **Фингер-Лейкс (Finger Lakes)**

- **Деревня Нейплс (Naples)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 22,2 млн долларов на планирование, проектирование и строительство новых систем хозяйственно-бытовой канализации и расширение очистных сооружений.

#### **Долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson)**

- **Город Порт-Джервис** — грант и беспроцентное финансирование в размере 20 млн долларов на планирование, проектирование и выполнение работ по замене счетчиков воды и восстановление систем хозяйственно-бытовой канализации.

- **Город Томпсон (Thompson)** — финансирование двух проектов:

- 3,2 млн в виде гранта и беспроцентного финансирования на планирование, проектирование и строительство насосных станций и модернизации магистральных трубопроводов в канализационном районе Эмералд Грин/Рок Хилл (Emerald Green/Rock Hill).

- 2,2 млн долларов в виде гранта и беспроцентного финансирования на планирование, проектирование и выполнение работ по улучшению системы сбора сточных вод в канализационном округе Сакетт-Лейк (Sackett Lake).

### **Долина р. Мохок (Mohawk Valley)**

- **Деревня Сильван-Бич (Sylvan Beach)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 51,1 млн долларов на планирование, проектирование и выполнение работ по модернизации станции контроля загрязнения воды на озере Ист-Онейда (East Oneida Lake).

### **Северный регион (North Country)**

- **Город Чейзи (Chazy)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 6,9 млн долларов на планирование, проектирование и выполнение работ по улучшениям на очистных сооружениях.

- **Деревня Клейтон (Clayton)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 8,2 млн долларов для замены устаревшего водозабора питьевой воды и примерно 25 000 погонных футов (7,6 км) устаревшей водопроводной сети и сопутствующего оборудования.

- **Город Диана (Diana)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 5,1 млн долларов для модернизации существующих скважин № 1 и 3, установки резервуара для хранения питьевой воды объемом около 350 000 галлонов (1,3 млн л) и прокладки новых водопроводных сетей.

- **Деревня Лайонс Фоллс (Lyons Falls)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 1,6 млн долларов и пакет беспроцентного финансирования для планирования, проектирования и выполнения работ по улучшениям на очистных сооружениях.

- **Деревня Мэлоун** — грант и беспроцентное финансирование в размере 14 млн долларов на устройство третьей эксплуатационной скважины и прокладку 5300 погонных футов (1,6 км) магистрального трубопровода для соединения новой скважины с существующим зданием очистки питьевой воды; строительство здания 20' x 16' (17x13 кв. м) вокруг новой эксплуатационной скважины и бетонного резервуара на 20 000 галлонов (75 тыс. л) для хранения сырой воды; установка модернизированных приборов, систем управления и расходомеров.

- **Город Платтсбург (Plattsburgh)** — грант в размере 3,6 млн долларов на второй этап модернизации системы питьевого водоснабжения, включая

строительство нового источника подземных вод и соответствующего электроснабжения, модернизацию электрической системы станции фильтрации воды и замену асбестоцементного магистрального водопровода.

### **Южные регионы (Southern Tier)**

- **Город Эрвин** — грант и беспроцентное финансирование в размере 10,8 млн долларов на проектирование и строительство очистных сооружений и расширение хозяйственно-бытовой канализации вдоль шоссе Route 417.

### **Западный Нью-Йорк (Western New York)**

- **Деревня Мэйвилл (Mayville)** — грант и беспроцентное финансирование в размере 7,5 млн долларов на устройство новой скважины для грунтовых вод и/или очистку существующей скважины, которая в настоящее время загрязнена ПФОК.

### **Рефинансирование завершенных проектов позволит добиться долгосрочной экономии на обслуживании долга**

Совет директоров также принял меры для обеспечения долгосрочной доступности существующих проектов. EFC предоставляет краткосрочное финансирование для проектирования и строительства проектов. После завершения строительства проекта краткосрочное финансирование обычно рефинансируется в долгосрочное финансирование на срок до 30 лет. С учетом текущей рыночной конъюнктуры прогнозируется, что это долгосрочное финансирование позволит местным потребителям сэкономить за весь срок финансирования около 23 млн долларов на выплате процентов.

Совет одобрил долгосрочное рефинансирование проектов, реализуемых муниципалитетами в следующих регионах:

### **Долина р. Мохок (Mohawk Valley)**

- **Деревня Уотервилл** — долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 2,6 млн долларов для планирования, проектирования и реализации системных улучшений на очистных сооружениях.

### **Западный Нью-Йорк (Western New York)**

- **Город Чиктовага** — долгосрочное беспроцентное финансирование в размере 14 млн долларов на планирование, проектирование и выполнение работ по реконструкции канализационной системы с целью сокращения переполнения канализационной системы.

### **Информационная панель отслеживания проектов**

Жители штата Нью-Йорк могут следить за ходом реализации проектов, в которых используется финансирование от EFC, на интерактивной [информационной панели отслеживания проектов](#). Карту можно отфильтровать по типу финансирования, и на ней отображается текущий этап строительства проектов.

Все проекты, объявленные сегодня, будут добавлены на карту после того, как соответствующие муниципалитеты заключат соглашение о финансировании с EFC.

### **Обязательства штата Нью-Йорк в отношении качества воды**

Штат Нью-Йорк продолжает увеличивать ведущие в стране инвестиции в инфраструктуру водоснабжения; в частности, за один только 2024 финансовый год штат получил от EFC финансовую помощь в размере более 2,2 млрд долларов для поддержки местных проектов инфраструктуры водоснабжения. С учетом дополнительных 500 млн долларов, выделенных на инфраструктуру чистой воды в исполнительном бюджете губернатора Хокул на 2026 финансовый год, инвестиции штата Нью-Йорк в инфраструктуру водоснабжения в период с 2017 по текущий год составят в общей сложности рекордные 6 млрд долларов.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)